



Potvrzení objednávky

Vážená paní Toušová,

děkujeme za Vaši objednávku a tímto potvrzujeme její přijetí. Zakázka bude zpracována dle Vámi objednaných služeb, jejichž rekapitulaci včetně cen Vám přikládáme.

Číslo Vaší objednávky: **7**
 Naše referenční číslo: **CE283317**
 Na základě naší nabídky číslo:
 Tlumočení jazyka: český
 Tlumočení jazyka: anglický
 Termín vyhotovení: **24.10.2017**
 Poznámky:

Název služby	Objednáno	Počet výchozí text	Počet cílový text	Cena	Příplatek %	Cena za položku
Překlad						
Odborný (NS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Dle normy 15038 (včetně jazykové korektury)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Korektura základní (NS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Korektura odborná (NS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Korektura stylistická (NS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Korektura předtisková (NS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Revize (hod)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Soudní překlad						
Soudní překlad (NS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Revize a ověření	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Kopie	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Notářské kopie	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Tlumočení						
Konsekutivní 1/2 den	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Konsekutivní 1 den	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Soudní (hod)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Simultánní (kabinové) 1/2 den	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Simultánní (kabinové) 1 den	<input checked="" type="checkbox"/>	2	2	6 500,00 Kč		13 000,00 Kč
Tlumočnická technika	<input checked="" type="checkbox"/>	1	1	9 750,00 Kč		9 750,00 Kč
Grafické zpracování						
DTP práce (FS)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Tisk	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Audio/Video						
Dabing	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Titulkování	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Přepis (audio /video záznamu)	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Lokalizace	<input type="checkbox"/>					0,00 Kč
Přibližná cena za objednané služby bez 21% DPH						22 750,00 Kč

Veškeré vztahy mezi objednavatelem a zhotovitelem upravují Všeobecné obchodní podmínky zhotovitele MOUDRÝ PŘEKLAD, s.r.o., které jsou k nahlédnutí ve všech pobočkách a na internetových stránkách společnosti MOUDRÝ PŘEKLAD, s.r.o.

U překladů určených k prezentaci (web, materiály do tisku, výroční zprávy) doporučujeme korekturu rodilým mluvčím (stylistickou) a u materiálů určených k tisku navíc korekturu předtiskovou.

Potvrzení zpracoval: Antonín Štěpánek